

Landskap: Skåne Upptecknare: Elinilda Ohlsson, Thunup
 Härad: Vemmenhögs Berättare: " "
 Socken: Lantbrukstun
 Uppteckningsår: 1962 Född år 1889 i Thunup

Milsolpar och vägvisare. s. 1-21.
 (Karta till sid. 13.)

LUF 119

7/5-62

Brefnr. M. 15926.

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforsk-
ning vid Lunds universitet

Detta är endast ett brev från den som ville göra en tur på ostväggen och
får det också rivas på marken för att bli mer lättläst.

En magnificens bild av en rundhus till de platser jag ringat in med
start i mitt hem som inte ligger illa till följd jag gärna med
som utgörare om hälsan där mig är. För fotograferings skull vill
jag tillägga att såväl sista som minsta stenen vid Tu Rönne
kan ses från vänd i söder. Utsikt från Tullströp vänd i väster. Le-
ngholmen har ingen text. En sådan rundhus härligast tar nog
efter femmar i vandringshår, omkr. 2 mil. Hälsningar!

Eduard Phlsson

Svar på frågelist 119

Milstolpar och vägvisare

Hog är gammal & han varber och eller tillfälle att fara
omkring för att uppröra de ännu kvarvarande bågnär-
rena & deras belägenhet & han därför endast råda till att
vederboende först näfle sig i samband med de myn-
digheten som han vägrar undan om hand. Då milstolpar
fanns han man naturligtvis bevarat dem på plats vid
landsvägarna i markerna av där de stått när vägarna
i senare tid byggts om & buddits. Så med den milsten
som står vid södra landsvägen här nunn härad un-
geför mittemot Gagelbacken i väster om O. Wessnerkogs
by. Det finns några flera vid denne väg, men denne är
så fullt nyttig då den står alldeles fritt. De har ju varit
äldre tideris väg farande här längs väg de färdats i mil
eller fjärdedelingsväg = $\frac{1}{4}$ gammal mil. I senaste tid har ju
vägen rätats & ibland fått helt ny sträckning så i detta
anseende sakna de numera allt värde utan de står där

Som minnesmärken från gamla tid.

Det shall stå en minstext vid Böste löge som visar att det
där är en mil till Trelleborg (om den finns där än).

Minns jag rätt står minstexten. Den markerad också uppbyggd
några vid vägen numera bant o kvar. Hör jag, att inköppet fanns
under hundratals åren samt utript i mil, men dessa stenen
måste ses.

Den s.k. Förla landsvägen var s.a. s. jordvägen mellan
Städerna Malmö o Ystad från gammal tid i tiden dess
Malmö - Ystad, fram till kvar till i början av 1870-talet
o den s.k. ganska markant fördelat från den huvudled
bygden norr därom. Plättar fiktivt i också genom Breda
benämningen "Förla om landsvägen" därigenom att den gamla
gammal bygded åkerbruksläggd var den också den mest trafi-
kerade men båda enda hade sina offentliga förbindelser med
Städerna, bride där vi sparmål o hämtade från den hela
som den också var s.k. Trafikabel, mindre bekräftig än den s.k.
"Västra landsvägen" söder man sig också till den ganska

unionsbyggor, man kunde minne hörta o roga häck-
lada vägna vid mitten av 1800-talet.

Jag vet ej intet, men kan uttala man soha nötskolan
vid Södra landsvägen chalmér-hytta för man visar intet
denn i dess gamla räckning över Stockholm-Budda-
Flumininge-Rögladé vägen man är helt ombyggd och har
fått enklare räckning från Brunnby-Torjö till den nya.
men ut i Söd i phirat. Andringar har svært fått fram dockleks-
serimärke vid uppfarter till Pooleplatsen som var lastnings-
plats vid konaklets västra gräns i phirat vid dess
östra o som matlallen firmane ola ja en men som syns-
hade med hörta var det endast de gamla som minnes
namn någon anhängning till nötskolan har jeg aldrig
hört. Vid gästgivargardarna stannade diligenser bytte
hästar o lammade post. På tack frie passagerer tillbörari
Brunnby särjent från studerstöd som var en mycket viktig
anträff. Där var också tingsplats för häradet under tiden

Hunnen trögs här ad. Men anslutit till Vänersföd-Sjöunits
med järnsg ställt. Uppströd. Andesströ var i fässer centrum
på det stora område längt inn i öster ut så långt att man
fick sista nöra till Uppströ. Så fästet det andra tills samma
länga väg upp vid järntrögs stationer. Här reste Kungspaviljont
Alltså killeplatserna i resande var ganska vanliga och deina
men milstolarna vid dörde strö o killeplatserna lades
ut sig så att avstånden var emellan blivit del som kungspavil-
jon i förhållande till utgångspunkterna. Den ena visade
sig långt men var från utgångspunkten mer att man
varit vid den sen jag vidrig hitt. Den borgne bonden
o hans ycklar lastade vid gestyrva gården men den färlige
torparen, som var min vän, som själv mindes sin fara och
var i kungagården, hade aldrig haft mer radant, han
lastade där det var lätt o åt sitt flask o bröd o tog en blund
så kom med flaskan att vänta sig med. Men ut sig drig man
en häftigadens röck när man passerade en milstol i Täckte
eller söder långt: God ske los nu har ja hunnit så långt
i denna här tröjet -

Det blev inte mycket om visheten men jag saknade kompetens. Något mina vän jag med armétag av vägmärken, något som kanske är saregat från södra delen av Skurups socken, den del som hela området är Rutger Mackleay, från vilken de ursprungligen hämtades mig.

Vägmärket uppmärkades också efter hans geometriska karta men med anslutning till vägarna utanför gränsen. Där dessa skurupsvägar, även de mindre byvägarna (som dock var upptagna Galen buda) inom detta område gick över sockenegränsen stod 1807 tulen ut i den s.k. lasttolpen, en lång stentrölpel, med låta märker efter boner som hyste där ut tills de röck men utan annat märke än något tag, vid varje väg i gränsen. Etter var sederika finns annan broar på sin plats där vägen från Skurups folkskola mot Lindby vid en brorväg viker av mot Hassle Broväg i gränsen mellan socknarna. Huset där intill hörde man också ofta från lasttolpenas huset. Om man försökte reda i tulen följde vägen rakt fram till förra man nedanför becken

vid byggnägen också där på en lång rad nära lastbryggan i
 gränsen där just dä Hallfallna. De hade sin plats utomfrí
 mitt hem. Och vid resor hoppet fram till varvid vi låggen
 delade i tre delar. Först den le-vägen fram och sista i Faluled
 i sydlig riktning mot Örsjö sockens gräns. Därutifrån ja
 intill så bestyrkte gränsen från söder åt väster med
 mög ej heller några radana märken, synd var det däri bro
 i gränsen som varit ären för hvar tid brode över viken vid
 Melnna och färja som man kunde åka i väster ut gränsade dockmen
 till Karby upphovson.

Vid uppfarten till Raneholmen, före nuvarande landsvägens for-
 settning österut finns numera en liten stensatt rökgård
 där man grävt igång backen. Den denna stenmuren är som
 sagt är midjete å en plättsten utvängad Å E-Augustin
 Ehrensvärd, samt att däri dä arbetet utfördes gjort hans
 initiativ. För var denne backe, som då många andra på
 denne landsväg, väldigt att passera, helst som man
 hadde att välta urda åt höger eller vänta nedanför.

är mitt förra minnesstolen över dockleken med jämna rödhet omkring. Som det exempel ville jag mamma att här ut i min barnrum göra det släktningar av mig i på hemsöq hände att fjärder neriför denne bröder är så långt vända av tille vänta brukade far lamma tyglarna åt mor o hon fick kalla in hästar medan far drog av i ledde hönster vid huvudet. Det var ju då i regel vintertid och väster ut från dessna brukar var landsvägen bakhög i norr, fyra branta backar på respektive endast mellan 1-2 km. Jag minns att förra gången gjorde hollie köpte mi bok - Brod på rot i Svartebolmhus. Några dagar senare kom i regel en dygur den ände hede den här närmaste broden att passera, är de köpte den i Söderbybro billigare särskilt men hade de sitt närmaste Orlångsbackarna att passera. De var rädda om hörnan o akelan. Men dessa fick andas hämmar vid förra köpten hos mannen som var billigare i hörnden hem den med frimärket objektsar till dessar frångelse vilte jag minnas från mina barnrum i magdalen. Får du före.

På före minnena mig som rå ofta för väntrö annat.
 Vid vägarna på slättbygden fanns också försörjning
Nog är vägmarken som visade var vägen fanns när man
upptog i dörren i åren i minhet var de tio i mylla,
fog menar jultidens som dels komfader vägar och som
allt mer som också planterats i huvor i parker att
vägleda, samtidigt markering av bosar i kälv vid riden
av vägen, vid mindre vägtrummor l. d. en pil vid var
nida, vid stora brobygda pilar, en vid vägverfaste.
Tessa pilhärd har ritats från hundrat maniga olyckor.
 Pöderna brunde ande ske, eller var hanste vid de pilar
 som fanns där allt redjog minn om gamla där då,
 så har det hänt stora intelle framkalla vid bron, grän-
 den mellan Skåne och Småland dock var att en man, i tid
 om döds ej den generation om var här min hela person-
 lig minne av men var redo på, i minhet knöt med
 ett jämläss recht fram i stället för i en huk i hemmet
 utanför bron och hamnat; dock mycket dygas gifter med

jäm lasset över sig. I senare tid kom vägen han varit väl men
 hessel med pilen i som sagt även bön i att jämtans har
 utmärkt placirat stak vid röden av bön din olyckan skedde
 i det han va i min tid fannits gamla som lyckt sig se det
 ljus lysa där ibland i Jagit det som ett tecken på olycka.
 Eller kanske var det döds-lah och vi är vägen rakt i ombyggd
 graven delvis utjämnad i jämbördet brista. ingen han
 se han kör längre vid förr.

Vid samma väg men näder ut från Preusunds kyrka ö där
 den delas sig vid Tre Kvarnar (hur och hvar) i en väg gär till
 higer mot Örnaryd träffar man omhällbarast på chansai
 nummes märke över en mas som förlagts, hon gick mitti
 år 1808 i under att vedlarn. Men här är det en sten i den tiden
 likstensfason  med en mycket utprälig text: Du vandringa man
 härra här och besigma det ida -- bröjan den så beskruvet
 fin det gärd till i hem mannow var i vilka om rest stenen
 i dessan läktibas und der döde n. a. Här undan nu vägen
 redan många år ja kanske redan dess, vadser man på den

Tiden följde den södergränsen från de två - Vimmerby
räkt över den branta backen & där var med på den viktiga
km från åtta mil i norr. Den var från väg med Myrlans
på den mindre dalgången till Hassle Börzij delat på den
ungeväg.

Denna var ju ett annat slags vägmarkering men om
mågot låg av rätten att det skulle ställas som redan
varit på många av dessa gamla härbanor fög inte till
sker en undersökning vid denna sten brunnit nog kom-
staterat om så varit. Förr var aldrig hittat någon mågot
fast man så noga berättat om handelens.

De är det endast i slags vägmarkering som i huvudsak, da
obetydligt att de var inte en värda att nämna, men om
de är borts minne för de komma ned och sätta sig me-
nor de medgivande stenen med fornämliga initialer i rist
vägtröcknans nummer som varje markhållare kunde att
sätta upp i hille synligt vid väggen på den dem tiden
lade väg lätten för underhåll. På 1800-talet hade bryderna

vägslätter till under hälften av både landsväg, bygdeväg i bygdsväg
På hade mina förtalolor förtill hela månaden om 7-8 föd
en litet bättre väg från landsvägen vid Östergötland närmaste milen
bort och där lätta om inte ens skjutsar med materialer, hemma
stegs makadam, fick plats dörren, men jag trots att man slog
sig samman om denne väglagring. På hade de en bilväg
mitt i Brunnspumpen på bygdevägen i så en längre bättre
bygdeväg hemma ist. På alla dessa stället skulle finnas
"bålstenar" med hämmings egen hämmingsstecor, initialer
var nog vanligast före nummer. Så blev det nog uppför
vid schelskipets myndning, så den som fick tiggrifflan
i bygdeväg slapp landsvägen och som fick den där slapp
den anden, men bygdevägen hade alla sin del; men fred-
ningarna behöfande moler kallt blev också allt
större, ja möjliga att uppfölle då inga öppnindu-
stri fanns som varade över haren. Så fästes där
tills vägtrycket varit röktig vägunderhåll-
let. Gränsstenarna mellan vägtopperna kom igång

Viåls märke skaffa var det i rödlets bräjan ganska
svigt med. Var o en sätte en sten vid var andla av väg-
lotten fört med namn n:o H.L. L som varit passeras
i vrallen ersättas med nummer på lotten däck o armar
antidre stenbryggare i bland enan o två stenar
i bland med bryggan sten i samman med grannarna
endast en sten i varje gräns o med nummera ö två ri-
der. Lustiga att se på var de där ägaren riktigt agerat
stensättare i fält med liggande & stående o svar
list. Men det över allt yckligaste är att alla lika
Numera är det endast hemma bryggarna, i flertalet vägarna
fin flera som lagas o ses gränsstenar i den vänstra in-
et o sådana vid törne vägar finns endast de som väl
är senare tider till om det där vägarna passerar en
värnadsgräns, särskilda stenar med inbryggt härad-
vapen o namn. Detta finnes man mellan Torna o
Bara härad gränsen i mellan Bara o Vemmenhögs
mås man far den mellan Lind o Skurup.

BÖRRINGE

SOCKEN

+ Börringe

Till Malmö

NORRA

LANDSVAGEN

NYBYGGDA

VEG

STJÄRNCH.

GÅRDSSLÖV

Wästgård

E2

GÅRDSSLÖV

X

SOCKEN

GRÖNBY

SOCKEN

Till Malmö

ÖNNARPS

SOCKEN

Till Malmö

VÄSTER

SOCKEN

Till Malmö

ÖVENSÅK

SOCKEN

Till Malmö

KALLSTORP

SOCKEN

Till Malmö

Jordberga

+ Kallstorp

M.15926:13.

Brödja

Trädgård

Svanholm

Samla Landsväg

Skurups

SANDÅKRA

+ SLIMMINGE

Tillystad

+ SLIMMINGE

SOCKEN

Forsjö

SLIMMINGE

SOCKEN

Till Rydsgård

12

JÖRJÖ

DALADÖ ÖRSJÖSOCKEN

12

SLIMMINGE

SOCKEN

Till Ystad

12

M. 15926:13a

Teksten från klämming.

Skåne
Vemmenhögs hd.
üppt. år 1962

~~Landsväg~~

Inl. av Ellida Ohlsson, Skurup
född år 1889 i Skurup

~~Bygdeväg~~

~~Brygga väg~~

~~Örnås väg~~

(A) Milsten

(X) Le- & Folpar som finns hvar om är borta?

(B) Minnessten från frölyckad (1800-talets mitt)

+ Jäm hvars över frölyckad (nu borta) äkta äldre.

O Äppelväs

DR Runsten

+ Kyrka

X Väderkvarn

X Bro

□ Hengjund

orientering till "karta".

som måle är att utvärdera om man kan räkna karta där den är felaktig för många sätt även i vad det verkar proportionerat. Jag vill med den endast visa vägen till de plottar som har vara av intresse, hur man lättast skall hitta dem, men endast i den mellersta delen av Västernings härad.

På den landsvägen från väster.

Andersson här jag inte fått plats till ritan förrän nu eftersom man just nu håller på att ordna med soochet till Bla Wessens minnessten vid landsvägen i Örminge. Denna soochet skall ja samma uppmätning som just minnesstens vid denna väg, han märga sidan där finns det jag inte mer än minnes, plunralis, utan mer färdigskräckare öfver intresset men så en stubbmärke som nu är borta, den närliggande var vägmärket för de vägfarande här. Tiden, de ryter längs väg då de oftast placeras på några hög punkt.

Si går det en väg med alle röderat till Grönbergen i
 Hällestorp. Där är en väg norrut mot Örnhult med en
 åtterledig och hög röd sten. Vidare framåt landsvägen
 passerar man så de s. k. Tugbockarna, uppkallat till nam
 net och hand inugg besjungs just där men väl en bro över
 en ield flod. Si går en väg söderut mot Tullstorps dals
 ulfosten står på huvudgården efter att först ha varit
 inmurad i huvudmuren, en sten runt den med en ulv i
 ett vikingarskepp i mitten, som i banten. Vägen fortsätter
 norrut mot y. Kvarnenhög i Skurup och sedan söderut längs
 Norra Landsvägen vid Bridda i Flinninge allén. St. by.
 Hit lågare fram passerar landsvägen så de här nu
 därom belägna lejiga varor hörde till döda röd namn
 i s. v. men nu Galgebacken den gamla avrättningss
 platsen som varit i bruk till 1840-talet. Här hörde till
 man också vid vägens name hänt den sista som
 nog är den enda som hörde till gränsen. Den sista som
 i varuhöjden mig berätta ordentligt; byggd huvud
 2

närmast i öster bortom Svärps i Ljunits. Denna vall
 är den enda jag sett närmare på det är mrg 36
 i nöden dess öfver men den som ständigt åter den
 num vettet knypt om att den finns där fast den
 kan sett i fullt synlig men jag kan att den är intyg-
 get och knypt en hiffa i mil ofta om tillfälle. Båt
 att studera dem på intöckne.

Ja vidare lärds vägen fram hittar man på till
 O. Wom man hittar med sva medeltida bygga med de mål-
 ningar i en ålderig intill kyrkogården vid östra hörn.
 I stället därpå ligger intill egen viceläremanna-
 lösanna (nu ombyggda) en runsten. Frista anhålten
 num härdei öter så Svärps Gästgivargård. Så
 har man rest ett objekt hall i deligen en m 100
 in redan här dandis trös gästgivare gård till Svärps.
 Det var gästgivargården mer än mil-
 stolpana som var enkelenna när man fandoch
 vägen framfört nog tänkte alla söde man när man pass-
 ade en milstolpe: "Gud he lov nu han jag hinnat så långt"

STJÄRN. T. HEDLUND

Köra Landsvägen.

I en s. k. Köra Landsvägen var från mycket bortig tider
 mig o är nu helt ombyggd o han fyllt my sträckning
 o den gamla vägen rives upp. På ända plan delades
 fram till uppefter tills före klockan där den här vick
 ar, innan öster men nu hittas söderut gans
 phus i hettan. L. Landsvägen. Phusen. På den
 vägen i sin gamla sträckning, vidolöst o öster frå
 häst vi精髓 o levernadvig från här. Gog vett
 inle om den sunna midsommaren o han de rikt ut ord
 domma vrig men dei var dei vrig o hantse finnes
 redan nu hvar i denna världen det där den giv fram
 som här. Gog trodde att jag lätta veta något just nu
 när en eldare man som hon i Boninge o fördes ham
 där, var och att han visste om en blen end Peiting
 (Vidarp) men när jag sätter på kartan fram jag
 att just där mittes det o Vt-his gränsen o det är vrig
 en av de större med h-vägar, närmast som finnas vid dess gräns
 H. o om vitt är av myrorna släppta. Obs. Hoppa vid gamla vägen!

Yester här dockhiles om minnes märke sätts nu i som
 nimmt nu att brukta om hundled-landsväg. I Skar-
 neps by vid den där en höjd iste i den där i Dalsled
 passerar gränsen till Söder mellen med jämte jen o. h.
 le-stolper (libben) de andas vägen om vster sidan
 ut och över socknegränsen. Motiger från dockhiles
 tid viser sig i vidare fråga Torspr i trak där i fanns
 till jämte många i sedan traktes räck utfallsmölla på
 higerlandet, den fick kallas (Också den vid landsvägen
 i söder räckest belägen utfallsmöllan i gränsen V. W. i
 Tullerby kalle det förra gäll den nuvarande) Längre
 ner mot Skarne finns det flera åtta hästar förtälma
 sig redan innan vi åller tre stycken om mardicks
 komme närmare om man tar en på strax vägen
 i sydost om o dessa den mynnar ut i S landsvägen i
 Skarne. Om man i stället följs strax vägen passerar
 man till Skarne sambälle en bokändare som
 är hurs evreda o bewarad åt eftervärlden o är o i hanna os
 föder vägen o går framåt ändam åven därmed utg.

Bjäggle - och Öyavägar

I mörk Phönixs och hans centrum finns för i Fembens
 den För vägen beroar varandrade en stila till. Yg
 hör sedan närmst de gummilopande. Tullsby -
 plimminge är ollalur - Phönix. Den unga är inte mera
 att sega in, men om den finas röckning på Phönix
 mot Tullsby till yg med utgångspunkti, Phönix
 nämna att grunden här mot Svansbyss sochen
 markheds är ett mycket djupt dleke med stenbro
 så här estnolade inga le-stolper. Bon markheds
 vis i m. annan tider med fyra pilträd: brons
 bon. Här stod till för noga av sedan ett jäm brn
 som rest till minne av en man som omkommit
 när han hört vid ridan av bron o kommat i graven
 under ett jämlass. Lite längre ner, vid Tee Vrona
 (fd. Rön) delar bygden sig i en già runt Örnay
 endast noga meter framåt dessi sij förr man
 en minnessten över en man som frölyckats under ett
 vädlass på 1800-talet man sögen också över falkens bon.

För häftet mer denne sig var sven man nu mar hem
 mit gurum Örnens by. Beskigen om jög udar nām
 o en rä framme öd länds vägen i gu. Om vägen här
 Tre vurnn gurum. Wenn man hig är mät arnat un
 niga är att der i byn fin mät fanns bū utan man
 bröte över bröchen vid ett s. b. vad. o mät man passer-
 rat lands vägen hem där hibé den myss mammede
 stukbomällar. Phannga mällar. Hels eten ja T-häppigas
 o söder ut till phander gen.

Vägen östut från V. Tomhuset ledet mit Ängsjo o här
 shuk sohlor gränsar ha markets ar le stolper o
 åtletkigar vid örigen visar att även han varit bebyggd
 sedan urminnsterider.

Vid F. Tembovret. Phanups by har de brös ande vägen
 och ändrat betydelse under ledet sas hess. Den väg som
 här utgår i mittkaffning av hundleden har blivit en-
 delast vad man fin kultat byg väg mit Hassle-Bösager by
 Där har den s. b. Phanups mällar, traktus äldest o en av

de rörde å stabilitet byggd genom Stocklan av utländska millebyggare ribr. 1800. En primärt minnesmärke om aldrig varit fristående men nu ändå upprettad. Om det här funnits rester från den förra gränsen ber jag mig men det kan mig svärt på. Eller för södra finns ännu på plats. För att hitta den för man ta en färdningsbrygga på den väg som går längst till höger mot Lindby är vid första hundrätten väster om Tidens kvarn där passerar man under och över gränsen Flunis - H-Börsby. Här för stenresterna på plats. Föddades man i stället näkt över hovsägen från 50 år sedan skulle man också där ha hämtat ut på resterna. Södergränsen just utanför din mitt barn döms kom stod på den tiden just dels endast var en byggnad. De blev delade i två gader, gränd vid byggnen i del i sig dels del dels under denna också sätts dels in i denna del under hela åt vägen var blev mer och mer i del blev ont om material innan de stora slavarna kom till.